

**Ngu jo cjua xi chja
xujun changá tsëhë Nina IX**

Historias del Antiguo Testamento IX

2 Samuel 7 - 1 Reyes 4



en el mazateco de Chiquihuitlán de Juárez

**Ngu jo cjua xi chja
xujun changá tsähë Nina IX**

Historias del Antiguo Testamento IX

2 Samuel 7 - 1 Reyes 4



Las ilustraciones son propiedad de la Fundación David C. Cook, usadas con permiso.

Primera edición
Historias del Antiguo Testamento IX
en el mazateco de Chiquihuitlán de Juárez
México, D. F. .6C
Enero de 1994

Historias del Antiguo Testamento IX

Sahmi Nina ngu tratu cojo David

(2 Samuel 7; 1 Crónicas 17)

Hya xi camá ne, cafehe ngu nixtin xi jemu ndajyihi camachihin ndihyavasen rë David xi má ndava me, hacuaha cama catsinguijnehnchan me cjuatacun rë yějě xuta condra rë me xi siu tahandee rë nandya Jerusalén. Sehe catsingatju me cjua cojo profeta Natán xi nduva me ta meje cuisiajmi me cojo rë me. Hane xi cafehe Natán ne, cachja David cojo me xi meje tsindaja me ngu yungun rë Nina. Cachja me xi choho má rë me xi caxa ximinchacun ne, cahntsua ngu ndihya tsjian ni tacun, jinguyějě rë xi suva ni me ne, tacun me ngu ndihyavasen hñu. Ngajan xi Natán ne, cachja me ta ngu cjuatacun rë David jan ne, jercu ndatjin camaha ni hacuaha vëe me ta Nina ne, hatuxa cuisecoo rë me David xi sahmi me ngu xa vëhë. Cuatjin cachja Natán cojo David. Peru ha nguixun hya ni ne, cachja Nina cojo Natán cuitjin:

—Tihin tinóje cojo cha David ta ngahan ne, hatuxa cahntsua ngu ndihya tsjian ni cavitejña han. Vêhê camá ndya naha hisca hya xi cavetjuxin xuta tjê rê Israel tsêhê Egipto. Hacuaha hacuiin ngahan xi cafehya rê xuta ngu ndihya hñu xi cuitéjña. Tinóje sa cojo cha ta ha cavaxejen cha hya xi ngu paxtu rê chu ni má cha. Hacuaha ngahan ne, yêjê ni hora téjña cojo rê cha hacuaha visécoo rê cha yêjê ni si xi fi sahmi cha cojo xuta condra rê cha. Hacuaha quihndê ne, meje sa sahme cojo cha ngu tratu: ngahan sahme xi cuma cha ngu xihin xi jemu venguichji rê. Hisca yêjê ni xuta cueyanangui ñihi rê cha. Hane sacuaha xuta tjê rê Israel ne, suá rê me yêjê nangui ladu vihi xi cuiyuju cahndê me yêjê nu yêjê nixtin. Hacuaha hisca ngu xuta tsehen cjuuin me sua rê me cjuandya. Sahme xi suva cha xi tjê rê David ne, suá xa rê cha xi cumá chu xuta matitjun tsêhê xuta nangui Israel. Tsindéyaan cjuatacun naha vi. Tsajin ngu nixtin xi cumá sacuaha camá casahme cojo Saúl xi cachjá xi ngatsê rê xi choho casahmi cha, quihndê hacuiin quihndi rê cha xi má matitjun. Sa xi tjin mé xi ndajintjin sahmi David ne, sahme cha castigu. Castigu xi sahme ne, cuma sacuatjin sahmi ngu nahmi castigu quihndi rê me hya xi hndiin tsêhê me. Peru xi camá castigu ne, cjuenduju xi má me xi matitjun. Hane hya xi cueya

David ne, ngu quihndi rē cha ne, sahme xi cuisehen cha cahndē rē nahmi rē cha, hacuaha sahme xi cha quihndi vēhē ne, jercu hñu camaha ni cumá cjua rē cha. Hacuaha cha quihndi jan ne, cha vēhē xi suá cahndē tsindaja cha ngu yungun naha. —Cuatjin cachja Nina cojo Natán.

Hya xi camá nchujun jan ne, cachja Natán yějē cjua vēhē cojo David. Ngajan xi David ne, quiji me ndihya tsjian hiscan jiya caxa jan, hane casahmi me oración rē me cojo Nina. Cuitjin cachja me:

—Ngayun Nai naha, ngahan ne, hisca tsajin mé venguichji rē xi sahme cojo nuju. Ngayijin ni ngayin cojo xuta naha ne, jemu xuta yuma ngayin, tsajin yo xi cafacuenda cjua niji. Pero quihndē ne, xuta xi matitjun tsēhē yějē xuta tjē rē Israel camá ngahan. Peru yějē cjuatacun vēhē ne, cjuatacun nuju casahmi xa. Hatuxa ngayun xi jyē hnga ngayun cojo cjuatacun nuju. Ngu tutu ni ngayun xi Nina ngayun tsēhē ngasunhdē. Jemu cjin camaha ni xcusun canihñu ngatsē niji xuta nangui Israel, xcusun xi fircun niji chutsijin. Hane canihñu vē ta xuta nuju ngayin. Canaxuntjun niji xi camandaya ngayin hya xi má ngayin sacuaha mosu hndixahan rē xuta ngajan

Egipto. Hacuaha canaxunxun xuta cananeo tséhë ladu vihi sehe catuhun niji ngayin cahndë hiscan xi cuma cuinechinchahndin. Yëjë vëhë canihñu. Hindë cjuéhya nuju favor ne, nihñuchuhun tratu vi xi tinújun cojo ná vi. Nihñuchuhun cojo sa xi cuatjin ne, scuëë xuta xi jercu tjin jain nuju ngahñu, hacuaha scuëë me xi ngayun Nina xi chjihinrcun ngayin xuta tjë rë Israel, hacui Nina jain ngayun.

**Catsinchataha Nina David, me xi matitjun,
handasa xi casahmi me ngu jyê jyê**

(2 Samuel 11-12)

Ngu ndiya ne, catsingatju David Joab, me xi má capitán tséhë sindadu rë me, xi sahmi me si cojo xuta amonita. Hya xi camá ne, suva David ne, cavejña me ngajan Jerusalén. Hane ngu nguixun hya xi tsujyihya David xcun rcu ndava me ne, cavëë me ngu chjuun tivinduya na. Hane chjuun jan ne, jemu ndajyihhi na. Ngajan xi David ne, cavinenguise me, hane casacuse rë me xi chjuun jan ne, chjuun rë ngu xihin xi hmi rë Urías. Hane xihin jan ne, hacuaha cojo me quiji me xcun si cojo Joab, si xi sahmi me cojo xuta amonita. Hane chjuun jan ne, Betsabé hmi rë na. David ne, jemu

cachuya camaha ni rē me tsēhē chjuun jan, hisca catsingatju me quijichjaha rē na. Hane xi cafehe chjuun jan ngajan ndihyavasen ne, cafaña David cojo rē na. Hane xi cavatju nixtin jan ne, camachaya rē chjuun jan xi jiya quihndi rē na. Ngajan xi catsingatju na cjua tsēhē David xi casua na camachaya rē me xcusun xi camá.

Hya xi camá ne, miji rē David xi cumachaya rē xuta xi cafaña me cojo chjuun rē Urías. Vēhē xi cavejña me ngu cjuatacun xi cuindacha me Urías. Catsingatju me cjua tsēhē Joab, hane ngajan cachja me xi meje rē me xi Urías nduva me Jerusalén nduvacani me cjua hacutjin tivatju me xi hinchá xcun si jan. Hane xi cafē cakahataha David Urías cjua tsēhē si jan ne, sehe catsingatju me Urías cjue cjuañafē me ndava me. Cuatjin tsingatahacacun David: catji Urías cjuañá me cojo chjuun rē me nguixun hya, hane xi cuatjin ne, xi má rē xuta ne, quihndi xi sacu rē Betsabé ne, quihndi rē Urías cumá. Hane xi cuatjin cumá ne, hisca ngu cumachayiin rē xcusun xi casahmi David. Cuatjin catsingatahacacun David. Pero xi cavetju Urías ne, cafiin me ndava me cafañafē me ta, ngajan ni tingotjo ndihyavasen cafaña me sacua ha xcusun xi viyujufē yahnga xuta xi sahmi xa rē me xi matitjun. Hane xi camanchujun jan ne,

camachaya rē David xcusun jan. Sehe cavinenguise David me, ¿mé má cuatjin quiijin Urías cafañafē me ndava me? Hane Urías ne, cachja me ta xi má rē me ne, ndajintjin xi cjue cuañafē me cojo chjuun rē me jinguyējē rē xi yējē sindadu xi yahnga cojo caxa ximinchacun ne, xcun si hinchá cha. Hya xi camá ne, Urías ne, cavejña sa me ngu nixtin ngajan Jerusalén. Hane David ne, cachja cojo me xi cjue sinē me niñu cojo David. Hya xi camá ne, catsichihi me Urías, peru handasa cuatjin ne, hacuanitjin ni camá ta quiijin cafañafē Urías ndava me nguixun hya.

Hane xi camá nchujun jan ne, ha quihndē sacuiyiin rē David mé xi sahmi me. Hane canduva rē me ngu cjuatacun xi tsingatju me ngu xujun tsēhē Joab xi cuichja me cojo me xi cuisecun me Urías ngu cahndē tsavi xi hatuxa cjuaquixi xi cueya me xcun si jan. Hya xi camá ne, Joab ne, cuatjin casahmi me, hane Urías ne, cahme me xcun si jan. Hane xi cavatju nixtin xi faha xun Betsabé tsēhē cjuaveya rē xihin rē na ne, camá na chjuun rē David. Pero Nina ne, vëe me yējē xcusun xi casahmi David, hane camacjan rē me cojo rē me.

Ngajan xi Nina ne, catsingatju me ngu cjua tséhë David cojo profeta Natán. Hane Natán ne, cjua vihi xi cachja me cojo David, me xi matitjun jan:

—Cavejña xi tjin ngu cha nchina cojo ngu cha yuma. Hane cha nchina jan ne, jemu cjin camaha ni chu tjin rë cha, peru xuma cha yuma jan ne, ngu tu tu chu tsánga chjuun tacun rë cha chu. Hacuaha jemu hmucacun cha chu, casahmicuenda cha chu sacuaha xuta rë suva cha. Peru cha nchina jan ne, ngu nixtin jan ne, cafehe rë cha ngujo xuta xi cavusehenhya rë cha, hane tjin rë cha xi cuéhëchjine cha hitsë comida xi sinë me. Hane tséhë xi hatuxa jemu hñu tsja cha ne, cahndë rë xi tsiquehen cha ngu chu xi tséhë suva cha xi cuma comida xi sinë xicjin cha ne, tu chu tsánga rë xuma cha yuma jan catsiquehen cha chu. —Cuatjin fi cjua xi cachja profeta cojo David.

Hane xi cahndë David cjua jan ne, jemu camacjan rë me.
Cuitjin cachja me:

—Cha xi cuajyihí vë ne, vechu chuva rë xi cueya cha. Meje rë xi cuechji cha tséhë chu tsánga xi cafaha cha, hacuaha sua cha ñuju

chu tsánga cahndē rē chu xi cafaha cha tsēhē cha yuma vē. —Ngu hñusasa cuatjin cachja David.



Ngajan xi Natán ne, cuitjin cachja me cojo David:

—Ngaye ne, hacui ngaye cha xi casahmi xcusun tsehen vëhë. Nina catsingatju ná me xi cuichjá cojo ri xi me vëhë casahmi me xi má ngaye xuta xi matitjun hacuaha casahmi ri me cuidadu. Ngaye, jemu cjín chjuun casua ri me xi cuma chjuun riji na, hane yějē na ne, hatuxa tsiji na. Peru ngaye ne, caniquihin Uriás hacuaha cachjehe chjuun rē nima. Handasa sindadu rē xuta amonita catsiquehen rē

cha, peru Nina ne, vëë me xi ngaye cun ri xi camá. ¿Mé camá ri xi hatuxa canihñi condra me? ¿Mé camá ri xi hatuxa canuhyiin tsëhë ley rë me? Hindë ne, cumá ri castigo. Nina sua me cahndë xi xuta tjë riji ne, scaanya xicjin me, cumá si ngajñi rë me. Hacuaha jemu jyë cjuandya sua me ngaye. Hacuaha cuechu ngu nixtin xi ngu xihin ne, tu nguixtin ne cjue cjuaña cha cojo chjuun riji; hacuiin hma sahmi cha. Handasa xi cama miji ri xi tjin yo scuëë xcusun xi canihñi cojo na Betsabé, peru quihndë ne, Nina sahmi me xi yëjë ni xuta tsëhë nangui Israel ne, cumachaya rë me yëjë ni xcusun chojyih xi sehe cuatji cumá.

Cjua vëhë xi casua Natán camachaya rë David. Sehe me vëhë ne, cuitjin cafayangui me:

—Quixi xi nóje ta, cahndeen jain tsëhë Nina. Jemu choho camaha ni casahme. —Cuatjin cafayangui David.

Ngajan xi Natán ne, cuitjin cachja nga me:

—Catsinchataha Nina ngaye ne, tsiquiin ri me ngaye. Pero cumá ri castigu jan. Hane quihndi xi catsin rë na Betsabé ne, cueya quihndi jan. —Cuatjin cachja nga me.

Hane xi cafë cachja Natán cuatjin ne, sehe cafe me ndava me.

Hya xi camá ne, jemu chuva nixtin jan ne, quihndi jan ne, jemu camahmu rë. Hane ngatsë rë xi miji rë David xi cueya quihndi ne, cajinii me niñu hane casahmi me oración rë me cojo Nina sacuaha ngu totje. Peru quihndi jan ne, cahme.

Hane xi cavinchaniji me quihndi ne, quiji casahmitangun David cojo Joab cojo sindadu rë me xi hinchu cuaha cha xcun si xi tisahmi cha cojo xuta amonita jan. Hya xi camá ne, cama cavaxëtje me yojo rë me tsëhë si jan.

Hane xi cavatju sa nixtin jan ne, na Betsabé jan ne, casacu rë na ngu nga quihndi xihin. Hane quihndi jan ne, casuañihi rë me Salomón. Hane Nina catsingatju me Natán xi cjue cuichja me cojo xutacha rë quihndi jan xi Nina ne, ndaja vëë me quihndi jan.

Camá cha Absalón condra rě David, nahmi rě cha

(2 Samuel 11:3; 13-15; 23:34)

Ngajñi rě yějě quihndi rě David ne, tjin ngu cha xi hmi rě Absalón. Hane cha Absalón ne, tjin ngu tichja ndaja cha ta tangun naa tangun nahmi rě cha cojo rě na. Na vėhė ne, Tamar hmi rě na. Hane jemu ndajyihni camaha ni na. Hane cha Amón, hntsějñu na xi hacuaha quihndi rě David jan ne, jemu camá meje rě cha na. Ngu nixtin jan ne, cavindacha cha na cojo sa xi quiji cavusehenhya na cha ngajan cuarto rě cha, hane tsajin yo xi quijicojo na. Hya xi cafehe na jan ne, ngajan cafaha cha na cojo cjuachan. Hane xi cavatju vėhė ne, choho cavėė cha na, hane cavaxėndihya cha na tsėhė cuarto rě cha. Hane xi camachaya rě David xcusun xi casahmi cha Amón ne, camacjan rě me, peru tsajin mé casahmi me cojo cha ta tsėhė xi cha vėhė, quihndi tjun rě me cha. Pero cha Absalón xicjin na ne, hatuxa jiyacacun cha xi cuatjin casahmi cha Amón.

Hane xi cavatju jo nu ne, cha Absalón ne, casahmi cha ngu suhi jyė. Cajindaya cha yějě ni cha xicjin cha. Há sa xi hntsė ndaja cha o há sa xi hntsějñu cha, cajindaya cha yějě ni. Hya xi camá ne,

cavejña cha cjuva cojo xuta xi sahmi xa ndava cha xi cuiyuju cuidadu me tsëhë hora xi ha camá chihi cha Amón, hane sehe catitsiquehen me cha. Hane xuta xi cuacun jan ne, cuatjin casahmi me. Hane catsiquehen me cha Amón. Hya xi camá ne, yëjë sa cha quihndi rë David jan ne, marcu macjain camiji cha naxin rë cha sehe catsicanga cha chu, cavaxëtje cha yojo rë cha ha tucutjin xi cama casahmi cha. Hya xi camá ne, cha Absalón ne, ha ndaja vëë cha xi jemu cuma cjan rë David cojo rë cha xi cuatjin catsiquehen cha cha Amón. Cuatjin camá xi cavetjuxin cha tsëhë nandya nangui Israel, hane jemu jyë nixtin quiji cavejña cha cojo nchava rë cha xi ladu rë naa rë cha. Cavejña cha cojo rë me sacuaha jyan nu. Nixtin hya ne, ha cavejñaxin David cjuava xi tjin rë me tsëhë nima Amón. Hacuaha meje rë David xi cuya cha Absalón ndava cha, peru catsingatjiin me cjuva rë cha xi nduva cha. Hya xi camá ne, Joab catsinguijne me hitsë cjuaxti rë David cojo sa xi casua David cahndë xi me vëhë quiji cachja me cojo cha Absalón xi cuya cha ndava cha. Hane cuatjin casahmi me. Pero handasa casua David cahndë xi cuma cuya cha ndava cha cavisiajmii me cojo cha. Hisca sacuaha jo nu sa cavatju xi casuaain me cahndë xi cjue cuisiajmi cha cojo me. Peru hiscan xi cajnetaha jo sa nu ne, cavuya camatangun nga me, cafehe

cha Absalón ndava David. Sehe ndaja cafahatsja me cha casua me cha nina.

Absalón jan ne, jemu ndajyihi camaha ni cha. Vêhê xi yějê ni xuta tjê rê Israel ne, jercu fircun rê me xcusun xi jyihi Absalón. Hane ngatsê rê xi vëê cha xi ndaja vëê xuta cha ne, cavejñacacun cha xi sahmi cha condra rê nahmi ra cojo sa xi ngutjen cuma suva cha ngu xatsê xuta matitjun tsêhê nangui Israel cahndê xi cuejñaya cha xi cueya nahmi rê cha. Casahmitangun cha yějê xuta xi vinga ra, sehe cavetsihin quijicojo cha me nchunchujun ni ngajan tingotjo hnhua xihndê hñu tsêhê Jerusalén. Tjin ngu xcusun xi ngajan cjue xuta xi tjin rê me ngu cjuacjintacun xi meje tsichuva rê. Hane ngajan casahmichuva cha nahmi rê cha xcun xuta ta chja cha cojo xuta xi nahmi rê cha, me xi hatuxa xuta xi matitjun jain jan ne, hisca mahyiin rê me cuetaharcu me cjua rê xuta. Cachja cha xi sá xi suva cha cjuahaxa cha xi sahmicuenda cha cjuacjintacun rê xuta ne, hitsê sa ndaja cuma ta hatuxa sahmi cha pero cojo yějê ni cjuaquixi sahmi cha. Absalón ne, jercu ndaja haxi visiajmi cha cojo yějê ni, vëhê xi yějê ni xuta ne, jemu chuya rê me tsêhê Absalón.



Hya xi cavatju ñuju nu xi cuatjin sahmichuva cha nahmi rë cha ne, cafehe ngu nixtin xi xi má rë Absalón ne, ha ndatjin tjin chjine cha xi cjuahatsja cha xa xi cuma cha xuta matitjun. Ngajan xi Absalón ne, cafehya cha cahndë cojo nahmi rë cha xi cjue cha ngajan ciuda Hebrón. Cjue sahmichihin xu cha ngu compromiso xi casahmi cha cojo Nina. Hane casua nahmi rë cha cahndë xi cjue cha. Pero Absalón jan ne, cachjaain cha cjuaquixi ndaja cojo nahmi ra sacuatjin xi tsingatahacacun cha ta, sacuha cjuatacun xi

tjinchihin rē cha ne, vejña suva cha xi ngajan Hebrón ne, cha vëhë cuma sahmijyë cha yojo rē cha hane cjuaha cha xa rē nahmi rē cha xi cuma cha xuta xi matitjun tsëhë yëjë xuta nangui Israel. Jemu cjin xuta tjë rē Israel cavisehen me ladu rē Absalón. Hacuaha ngu me xi hmi rē Ahitofel, ngu me xi cavisecoo rē David xi jemu vechu cjuatacun rē, cojo me cavisehen me ladu rē Absalón. Ahitofel jan ne, nchava rē na Betsabé má me.

Hane xi camachaya rē David xi cuatjin jercu tisahmi Absalón ngahñu condra rē me ne, ngutjen ni cavejñacacun me xi cuetjuxin me tsëhë nandya Jerusalén, cavetjuxin me ngu tangun ni cojo yëjë xuta xi sahmi xa rē me cojo xuta ladu rē me. Cuetjuxin xu me chaja sa xi cuinduva Absalón tsiquehen rē xuta jan. Cuatjin camá xi David cojo yëjë xuta xi sahmi xa rē me cojo yëjë xuta ladu rē me ne, cavetjuxin me tsëhë Jerusalén. Peru titjun cavitexa me të na xi chjuun nahñu rē me xi cuiyuju na sahmi na cuidadu ndihyavasen rē me. Hya xi ha tivetju David ndaya nandya Jerusalén jan, jo nahmi xi hmi rē Sadoc cojo Abiatar cojo ngujo sa xuta Levita jan ne, quiji tjengui me David cojo caxa ximinchacun ta tsëhë xi meje rē me xi caxa jan ne cjue cojo David cuisecoo rē me. Peru David ne, cachja

me cojo xuta xi cuacun jan xi cuya cjuecani nga me caxa jan cahndë rë ngajan Jerusalén. Chja me ta sá xi quixi xi cuisecoo jain Nina me ne, sehe cuya nga suva me Jerusalén. Hacuaha cachja me sá xi cuya me xi cuacun jan ngajan Jerusalén, cuma cuisecoo me David ta cuma scutsejensun me mé xcusun xi sahmi Absalón hya xi cjuehe me ngajan. Sehe cuma tsingatjuhma me cjua tsëhë David. Hane sá xi cuatjin sahmi me ne, hacuaha cumachaya rë David mé tijima ngajan Jerusalén. Ngajan xi nahmi cojo xuta levita jan ne, cavuya quijicojo me caxa ximinchacun jan cahndë hiscan xi ha tacun.

Hya xi camá ne, David ne, quiji me cojo cjuava rë me. Machaya rë me xi Ahitofel ne, tivisecoo me Absalón. Hane tsëhë xi jemu vechu cjuatacun rë Ahitofel ne, David ne, casahmi me oración rë me cojo Nina. Cafehya me favor cojo Nina xi sahmi Nina xi scaain rë conseju rë Ahitofel cojo Absalón. Hya xi camá ne, Husai, ngu nga me xi hacuaha jemu vechu cjuatacun rë xi hacuaha cavisecoo rë David jan ne, quiji tjengui me David. Hacuaha Husai jan ne, jemu choho ma rë me xi cuatjin cavejñacacun Absalón xi sahmi me condra rë David. Meje cuejña me cojo David, peru David ne, cachja me cojo Husai xi hitsë sa ndaja sá xi cuya cjue nga me

Jerusalén hane catindacha me catisahmi me sacuaaha xi cojo me má me ladu rē Absalón, peru cuinchangui me me. Sehe cuetsun me cjuatacun xi sua Ahitofel. Hane tsēhē xi hacuaaha meje rē David xi Husai cuisecoo rē me xi setaha scutsejensun me ngajan ne, cachja me cojo rē me xi yējē ni xcusun xi scuēē me xi tijima ngajan ne, catichja me cojo nahmi jan hane nahmi jan tsingatju me cjua tsēhē David. Hya xi quiji Husai ne, sehe cavatju David cahndē vē, quiji me camacjin sa me tsēhē nandya Jerusalén.

Nina ne, casahmi me xi caqueya rē cjuatacun xi cavejñacacun Absalón

(2 Samuel 16-20)

Hya xi cafehe Absalón cojo yējē xuta ladu rē me cojo Ahitofel ngajan Jerusalén xi ngajan sahmi me cahndē rcun rē me ne, quiijtjengui Husai me. Hacuaaha casua suva me cjua rē me xi cuisecoo me Absalón. Hane cachuya rē Absalón cjua vē.

Hya xi quitaha me Jerusalén ne, Absalón ne, cavinenguise me cojo Ahitofel mé xi ndatjin sahmi me. Hane Ahitofel ne, cachja me

xi ndatjin xi cjuañã Absalón cojo na chjuun nahñu rë nahmi rë me jan. Hane xi cuatjin sahmi me ne, scutsejen xuta ladu rë me xi ha quihndë tsajin rqui rë ta cumajin cuya cjuandaja rë nahmi rë me cojo rë me. Hya xi camá ne, xuta ladu rë Absalón jan ne, catsindaja me ngu ndihya tsjian ngajan rcu ndihyavasen rë me, sehe quiji Absalón cojo na chjuun nahñu rë nahmi rë me jan hane ngajan cafaña me cojo rë na. Hane chuva xi hiscan ngajan tu yo ni cuma scutsejen ne, yëjë ni xuta tjë rë Israel ne, cavacun rë me mé xi camá. Yëjë ni cjuatacun xi cachja Ahitofel ne, jemu quixi camaha ni, hane yëjë ni xuta ne, cajnercu me. Cjua xi majo xi cachja Ahitofel cojo Absalón ne, xi sahmi tangun Absalón yëjë sindadu rë me, sehe cjue sanii me



cuanguise me nahmi rē me cojo yějē xuta ladu rē me. Ahitofel ne, cachja me xi cjue suva me cojo sindadu jan. Hane xi cjue sanii me ne, sacu rē me David hya xi ha jercu cafenda rē me. Sehe Ahitofel ne, tsiquehen me me peru hacuiin cojo xuta ladu rē me. Hane chuva vĕhĕ ne, yějē ni xuta ladu rē David ne, cuisehen me ladu rē Absalón, hane hisca hya cojo nixtin xi cuiniji sa me, cuisecoo xuta xi cuacun jan Absalón. Hya xi camá cachja Ahitofel ne, yějē ni xuta xi cavisinuju me cjua jan ne, catsingatahacacun me xi conseju vĕhĕ ne, jemu ndatjin camaha ni. Peru chaja sa xi cjuenduju me cojo conseju rē Ahitofel ne, cavinenguise me Husai, ¿mé nga conseju sua me vĕhĕ? Hane Husai ne, cuitjin cachja me:

—Chutsijin ni, quihndĕ ne, tsejen xi catsichaja Ahitofel cjuatacun rē me. Nahmi riji vĕ ne, ngu sindadu má me xi ha jemu tjinchihin cjuatacun rē me. Vĕhĕ xi tjin cjuaquixi xi cuaha nixtin tjintangun rē me sindadu rē me. Hane xi tu cuihin ngaye cuinchise me ne, tjin cjuaquixi xi tsiquehen me ngujo sindadu riji. Hane xi cuatjin cumá ne, cuetsihin sesunhnga cjua xi ngaye ne, canichejen cjuatacun xi cavejñitacuin xi cuetsihin nihñi. Xi ndatjin má ná ngahan ne, nihñitanguin yějē xuta tjĕ rē Israel xi siu ladu vihi, sehe

cuma cjin sindadu riji. Hane xi cuma cjin me ne, sehe cuma cuihin niquihin yëjë xuta ladu rë David, me xi matitjun jan.

Hya xi camá cachja catsijo me ne, Absalón cojo yëjë sa me xi matitjun tsëhë sindadu rë me ne, catsingatahacacun me xi hitsë sa ndajyihî conseju rë Husai xi cuma rë conseju rë Ahitofel. Xi cjuaquixi ne, conseju rë Ahitofel ne, hatuxa jemu ndaja xi cuma rë conseju rë Husai, ta Husai ne, tivisecoo me David xi sacu sa rë me cahndë. Pero Nina catsinguejñu me cjuatacun rë Absalón cojo xicjin me cojo sa xi hacuiin cuacun rë me xi hacuiin cuatjin. Cuatjin casahmi Nina cojo sa xi cuma sahmi me castigo Absalón.

Sehe quiji Husai ne, casuacuenda me nahmi xcusun xi camá jan, hane nahmi jan ne, catsingatju me cjua tsëhë David xi meje rë xi cuatjucja me ndajyë Jordán marcu macjin cojo sa xi cuma cuetjutje me tsëhë sindadu xi tsingatju Absalón xi vanguise cha me sehe tsiquehen cha me.

Hya xi cavutsejen Ahitofel xi Absalón cojo yëjë xuta ladu rë me ne, ha quihndë vetaharcuaain me conseju rë me ne, jemu choho ma

rë me. Cavuya cafe me ndava me. Sehe ngajan catsiquehen me yojo rë me.

Xi tu cajnetaha camá casahmitangun Absalón yějě sindadu xi meje rë me ne, David ne, ha cavatju me nangui xi satë rë xuta tjë rë Judá hane jemu ndaja cjin siutaha me cojo xuta ladu rë me. Siutaha me ngu ciuda xi hmi rë Mahanaim. Hacuaha ha jemu casacu rë me cahndë xi cuëhëchjine me sindadu rë me xi cjue sahmi cha si. Hya xi camá ne, cha xi má sacuaha capitán rë sindadu rë me jan ne, casuaain cha cahndë xi cojo me cjue me xcun si jan. Cuatjin camá xi David ne, cavejña ni me ngajan Mahanaim. Pero chaja sa xi cjue sindadu jan ne, tsëhë xi jemu meje rë David cha Absalón quihndi rë me jan ne, vëhë xi cachja me cojo sindadu rë me xi hacuiin mé cjuahngatacun sahmi cha cojo Absalón. Sehe quiji cha sindadu jan sahmi cha si.

Hya xi casahmi sindadu rë Absalón cojo sindadu rë David si ne, cha sindadu xi casahmi ganar ne, cha sindadu rë David. Cha sindadu rë David jan ne, catsiquehen cha sacuaha can mil sindadu rë Absalón. Hane cha Absalón ne, quisun cha ngu naxin cavanga cha.



Hya xi camá ne, naxin jan ne, cavatju chu ngahma ngu ya xi jemu tyangui tsja rē, hane cahunchun tsja rē ya jan ne, ngajan casehunchun tsjarcu Absalón ta jemu nduju. Hane tsēhē xi cavanga sa naxin jan ne, Absalón ne, ngajan caxityanguijne cha rcu ya jan. Ngajan xi ngu sindadu condra rē cha jan ne, cavanga cha quiji casuacuenda cha cojo Joab. Hane Joab ne, jercu cacjan camaha ni me cojo sindadu vē tsēhē xi catsiquiin cha Absalón ngutjen ni. Peru sindadu jan ne,

catsiquiin cha cha ta tsëhë xi vëë cha xi David ne, miji rë me xi cueya Absalón. Cuatjin camá xi Joab cojo cha xi vaniji quicha rë me jan ne, quiji catsiquehen me Absalón hora xi tyjangui cha rcu ya jan. Hane xi cavatju vëhë ne, Joab ne, casua me camachaya rë sindadu rë Absalón ta, si ne cajnetaha.

Hane xi camachaya rë David ta cuatjin camá ne, jemu va camá rë me. Handasa xuta ladu rë me ne, casahmi me ganar si jan, pero Absalón quihndi rë me ne, cahme me. Sehe cavejña xun me. Ngajan xi cafehe Joab cacjan me cojo David. Cuitjin cachja Joab:

—Ngayun tichandun sava niji ngayin xi ladu nuju ngayin. Ngayin ne, tivisecuijin nuju; peru ngayun ne, tinihñu niji sacuaha xuta condra nuju. Xi cuatjin xcusun nuju ne, tituhun jimachaya niji xi hitsë sa ndaja xi cuma nuju sá xi ngayijin ni caveyin hane cha Absalón tacun quicun cha. ¿Há cuatjin meje nuju? Sá xi hacuiin cuatjin ne, sahmi ngujoyë xi tangun tinújun cojo yëjë xuta ladu nuju xi ndama nuju xi cuatjin cavisecoo xuta ladu nuju ngayun, ta sa xi nihñu sa cuatjin ne, yëjë ni me ladu nuju ne, tsismicacun me ngayun.

—Cuatjin cachja Joab.

Ngajan xi David ne, quiji me tingotjo hnchua tséhë nandya jan, hane casua me ngahñu sindadu rë me.

Hane xi cavatju hitsë nixtin jan ne, ngujo xuta tséhë ndihya xuta ladu rë Judá ne, quiji tjengui me David, me xi matitjun jan ta, meje cuichja me cojo rë me. Cachja me cojo rë David xi meje rë me xi cuya cjue nga David nandya Jerusalén nangui rë me. Hane cuatjin cachuya rë David cjua vë. Hane xuta ladu vë ne, quijjaha me David, sehe cavuya me cojo me Jerusalén. Peru xi caviyujutaha David ngajan ne, yahnga xuta israelita ne, casahmi chini me ta sacuaha catsichaya me cjuandaja rë David ta xin quitaha me, hane camacjan rë me cojo ndihya xuta ladu rë Judá. Cuatjin camá xi ngu nga cha xi hmi rë Seba ne, cavetsihin cha xi má cha condra rë David. Hane yëjë sa xuta israelita ne, cavisehen me ladu rë Seba. Ngajan xi suva sa xuta ladu rë Judá mangucacun sa me cojo David ta, yëjë sa me ne, casahmi jyë me Seba jan. Hane hya xi cavuya cafehe David ngajan Jerusalén ne, catsingatju me sindadu rë me cavanguise rë Seba. Hane tséhë xi quiji cavangahma Seba cahntsua xondyojo rë ngu ciuda ne, Joab ne, hacuaha quiji me cojo sindadu rë me jingundee ciuda jan. Hya xi camá ne, ngu chjuun xi jemu

quicuncacun na xi tacun na ciuda jan, cavinenguisse na Joab, ¿há ndatjin sa xi tsinguetsun me ciuda jan?, ta cjuandaja xi meje rë ta ciuda xuta vëhë ne, jemu mangucacun me cojo yëjë xuta rë nangui Israel.

Ngajan xi Joab ne, cuatjin cafayangui me ta, ¡Jeya! Miji ninguetzin ciuda ta xi meje niji ne, cha Seba, cha matitjun tsëhë xuta xi sahmi taja rcu. Cuatjin cachja me.

Hya xi camá ne, chjuun jan ne, quiji casahmi na xi cuijnecacun xuta nandya jan xi tsiquehen me Seba, sehe cuatësun me rcu cha, sehe tsicjin me rcu cha jan taha ngaxtun hnhua cojo sa xi cuahatsja Joab. Hane xi cavatju camá vëhë ne, Joab ne, catsinguijnetaha me si. Hane sindadu rë me ne, cavuya cafe cha ndava cha.

Tivëhëchjine David mé xcusun xi meje rë xi cumandaja ngu yungun rë Nina

(2 Samuel 24; 1 Crónicas 21:1-26:28; 28:1-29:22a)

Hya xi ha jemu jyë nixtin sahmi David gobiernu yëjë xuta ngajan nangui Israel ne, sehe cavunihnga me ngu censu, xi scuëë me ngahñucjua rë xuta, ¿há cjin má sindadu? Hane xi sahmi me sacuaaha xi macjain rë me ngahñucjua rë sindadu cahndë rë ngahñucjua rë Nina ne, camacjan rë Nina cojo rë me. Cuatjin camá xi casahmi Nina castigu yëjë xuta nangui Israel. Catsingatju Nina ngu chíhin xi jemu cjan camaha ni rë. Hacuaha catsingatju sa me ngu ángel xi tsicjë rë xuta ngajan Jerusalén. Peru xi cafehe ángel ngajan ne, yuma camá rë Nina xuta hane catsindeya me cjuatacun rë me, cachja me cojo ángel jan xi tsicjiin rë yëjë xuta. Hya ne, ángel jan ne, cafehe tiña ngu cahndë hiscan xi muhune trigu rë ngu cha jebuseu. Hya xi camá ne, David ne, ngajan cavëë me ángel jan. Sehe cachja Nina cojo David xi tsindaja me ngu ngasuncun cahndë vëhë. Cuatjin camá xi David ne, quiji cavatsë me nangui rë cha jebuseu jan. Cha jebuseu jan ne, tu cjuatjo ni meje sua cha nangui jan. Peru David ne, cachja me xi ndajintjin. Hatuxa cuechji me

tsëhë nangui, tsëhë xi choho tsejen sá xi sua me Nina ngu xcusun xi ndastu mé chja casacu rë me. Cuatjin camá xi cavatsë me nangui jan. Sehe ngutjen ni catsindaja me ngu ngasunscun xcun nangui jan. Hya xi camá ne, catsiquehen me ngujo chu xi sua rë me Nina ngu cjuatjo tjinchihin cojo ngu cjuatjo xi sinë tangun me. Hane ngatsë rë xi ndama rë Nina cojo ne, cacandi me ndihi xi cueti cjuatjo tjinchihin jan. Hya xi camá ne, cachja Nina cojo ángel jan xi cueyandaja quicha espada rë cahntsua ndava, ta quihndë cajnetaha cjuacjintacun jan. Nixtin hya ne, ndava Nina xi casahmi nima Moisés ne, tacun cuaha ngajan ciuda Gabaon, peru jemu suandya ta jemu cjín camaha ni tacun nixtin xi xati meje rë, sacuaaha nixtin xi caseya chihin jan. Hane ngatsë rë xi jemu cjín quitaha ne, vëhë xi David ne, catsindaja me ngasunscun jan ngajan Jerusalén. Sehe cachja me cuitjin:

—Cahndë hiscan casahme ngasunscun vi ne, cahndë vihi xi tsindaja quihndi naha yungun rë Nina. —Cuatjin cachja me.

Handasa hacuiin David ta Salomón cachja Nina xi tsindaja me yungun rë Nina, peru David ne, ndastu hitsë meje cuisecoo rë me

quihndi rē me. Vēhē xi cavetsihin casahmitangun me xcusun xi cuma meje rē xi cumandaja yungun. Xuta xin xi siu ngajan Jerusalén ne, cavitexa David me xi cuatē chihin me ndyojo xi cuma meje rē xi sexo rē yungun jan. Hacuaha casahmitangun me quicha hñu xi cumá xin cojo quicha sine cojo ya tsindyu xi cuma meje rē. Sehe casahmitangun me nahmi cojo yahnga xuta levita cojo sá xi cjuahatsja me xa xi sahmi me hya xi ha camá yungun. Ngujo me ne, cafhaxa me xi tsityjahi me yungun. Ngujo nga me ne, cuēhēchine me cahntsua yungun hacuaha tsindaja me cjuatjo sacuaha tutjē. Ngujo nga me ne, cuichja me hacutjin cuma xa. Hane ngujo nga me ne, cuiyujutaha me cuidadu tsēhē tingotjo. Hane ngujo nga me ne, tsijane me tyjo xi sahmi jyē sahmi hnga me Nina. Cuitjin casua David xa xi cjuaha me jan ta tsēhē xi hya xi ngu cahndē cuiyujuhñu ndava Nina ne, ha cafē xa xi cuaniji xuta levita xcusun rē. Sehe cuma meje rē xa xi hacjahi cojo sa xi cjuenduju sa xuta jan cuisecoo me nahmi. Hacuaha nixtin hya ne, ha jemu cjín jima xuta tjē rē Aaron, o sá xuta xi cuma me nahmi. Hane tsēhē xi camá sacuaha canñuju ndihya xuta ladu rē suva ni nahmi ne, tsajin xa tsēhē yējē ni, hane cavaxē me ngu suerte cojo sa xi cumatsejen yo me xi cuiyujutaha me sahmi me xa ngajan yungun.

Hya xi camá ne, cajindaya David Salomón, quihndi rē me. Sehe cachja me cojo rē me xi me vĕhĕ satĕ rē me xi cuma me xuta xi matitjun hya xi cuetjuxin David xa jan. Hacuaha satĕ rē me xi tsindaja me ngu yungun tsĕhĕ Nina. Casuacuenda me Salomón xi Nina ne, casuaain me cahndĕ xi sahmi suva me yungun jan, tsĕhĕ xi sindadu me, hane ngajñi rē xa vĕhĕ ne, jemu catsiquehen me xuta. Peru casahmi me ganar hane cajnetaha si. Vĕhĕ xi Salomón ne, ngu xihin tsĕhĕ cjuandaja cjuajeya cumá me. Hane cuma tsindaja me yungun jan. Cuatjin camá xi David ne, cavitexa me quihndi rē me xi tsindaja me yungun jan hacuaha cuetaharcu me yĕjĕ cju tsĕhĕ ley rē Nina. Hya xi camá ne, casuacuenda David Salomón tsĕhĕ yĕjĕ ni xcusun xi ha casahmitangun David xi cumachjirĕhĕ tsĕhĕ yungun jan: sacuaha quicha oro, quicha tyava, quicha sine, quicha xi hñu, yatĕ, yase cojo ndyojo. Sehe cachja cojo me sacuaha casua camachaya rē hasen rē Nina sacuaha hacutjin ndaja cuma yungun jan sá cahntsua o sá ndatsen rē o sá tahadee rē. Hacuaha cachja me cojo quihndi rē me hacutjin cuatĕcja me xuta levita cojo nahmi xi cuetsihin sahmi me xa. Sehe cachja me xi cjuatacun vĕhĕ ne, hacuiin tichja suva me ta cjuatacun rē Nina cafaha me.

Hya xi camá ne, xi quiji sa nixtin ne, casahmitangun David xuta xi cavisecoo rë me. Sehe cavitexa rë me xi hacuaha cuisecoo rë me Salomón xcun xa xi cuma yungun. Hane xi casahmitangun me yëjë xuta jan ngajan Jerusalén ne, sehe cachja me cojo rë me cuitjin:

—Ngahan ne, catsingátahacacun xi tsindája ngu ndihya yungun xi cuma tsëhë Nina. Hisca jercu casahmetangun xcusun xi cuma meje rë tsëhë. Peru Nina ne, camamiji rë me xi sahme ta sindadu ngahan. Peru sacuaha casahmi Nina xi má ngahan ngu xuta matitjun tsujun ne, hacuanitjin ni cavaxijin me cha Salomón xi cuma cha xuta matitjun tsujun hya xi cuetjuxen ngahan, hane sehe tsindaja cha vëhë yungun rë Nina. Hacuaha cachja Nina xi hya xi cueya Salomón ne, hatuxa jyihi ne, sahmi me xi ngu quihndi tjë rë Salomón ne, cuma cha xuta matitjun tsujun sá xi cuetaharcu cha tsëhë cjuá rë Nina.

—Cuatjin cachja David cojo xuta jan. Sehe xcun xuta jan ne, cuitjin cachja David cojo quihndi rë me:

—Vëhë xi ngaye ne, meje rë xi chjehercuin Nina cojo yëjë xahasen riji. Ninguitsjin ta sá xi nihñi ngahñu xi chjehercui Nina hacuaha cуетhercui yëjë cjuá rë me ne, me vëhë setaha me cuidadu

riji hane sua me cjuatacun xi sove hye mé xi ndatjin xi nihñi.
 Ninguitsjin ta hacuaha me vëhë cavaxijin me ngaye xi nindeje
 yungun rë me, vëhë xi sahmi ngujoyë xi nihñi ngahñu ha hisca
 tetsihin nihñi xa vëhë. —Cuatjin cachja me cojo quihndi rë me.
 Sehe cavuya cachja me cojo xuta cuitjin:

—Hacuaha ngayujun ni xuta tjë rë Israel ne, hacuaha meje rë xi
 chutayun ley rë Nina. Hatuxa tetuhunrcun cjua rë ley jan cojo sá xi
 cuinechuncahdun nguehe nangui Israel yëjë nu yëjë nixtin.

David ne, cachja sa me cojo xuta xi sahmi me xa rë me xi
 cuisecoo me Salomón ta tsëhë xi cha Salomón ne, chihndë cha.
 Hacuaha yungun xi cumá ne, hacuiin tujyë ni cumá ta meje rë xi
 jemu ndajyihí cumá. Sehe casua camachaya rë me xuta jan jarë
 xcusun xi ha casahmitangun me xi cumandaja yungun jan. Hacuaha
 casua me camachaya rë xuta xi cjín xcusun vë ne, camá cjuatjo xi
 casua suva me. Sehe hacuaha cafehya rë me xuta cjuatjo xi cuma
 meje sa. Hane jemu cjín xuta jan cavisecoo me. Ngajan xi David
 ne, jemu ndama rë me xi cuatjin cavisecoo rë me xuta. Ngajan xi

David ne, casahmi me oración rē me xcun yějē xuta jan. Cuitjin cachja me:

—Ngayun Nai niji, ngayun ne, jemu jyē hnga ngayun cojo cjuatacun nuju. Hacuaha jercu nihñu camaha ni xcusun xi fircun niji chutsijin. Yějē ni xcusun xi tjin nguehe ngasunhdē ne, ngayun tsujun. Hacuaha ngayun tuhun yějē ni cjuachaja niji. Ngayin ne, sehe tu tsē tsē nicuyin tsēhē yějē xcusun xi catuhun niji. Peru ngayun ne, hyun mé cjuatacun rē xahasen niji hacuaha meje nuju xi tyjahi ngayin cojo cjuatcun niji. Ngayun ne, hyun xi ngahan ne, cojo cjuasua casuá xcusun vihi xi cumá tsēhē yungun nuju. Hacuaha ha cuanitjin ni tisahmi xuta xi siutaha nguehe quihndē. Vēhē xi tichahyin xi tisecon niji cojo sá xi nguñajatacuin chjihinrcuin nuju. Hacuaha tichahyin xi tisecon rē cha Salomón xi cuetaharcun cha yějē cjua rē ley nuju hacuaha xi cuma sahmi jain cha yungun nuju. —Cuatjin cachja David cojo Nina.

Hya xi cajnetaha ne, cachja David cojo yějē xuta jan xi sua me nacuechji rē Nina. Hane cuatjin casahmi me. Hane xi camánchujun

jan ne, jercu cjín chu catsiquehen xuta xi sua me cjuatjo cojo Nina.
Hacuaha jercu jyihi ngu suhi casahmi me.

**Jemu cjín cantu catsihindu David, me xi matitjun jan,
xi nihña jyë nihña hnga Nina**

(2 Samuel 22-23; 1 Crónicas 16; Salmos 18; 96; 105:1-15)

David, me xi matitjun jan ne, jemu ndaja tsijane me arpa. Tjin
rë me cjuasua xi tsijane me hacuaha së me. Hacuaha ma tsindaja me
cantu cojo cjua rë. Tjin cjua jan xi catsindaja me xi sahmi jyë sahmi
hnga rë ngu xihin xi cahme. Hacuaha tjin xi sahmi jyë sahmi hnga
rë Nina.

Cjua vihi ne, ngu jo cjua rë ngu cantu xi catsindaja David cojo
sá xi sua me nacuechji rë Nina hya xi cavaxëtje Nina me tsëhë Saúl.

Nina ne, me vëhë xi sahmi ná me cuidadu sacuaha sahmi ngu
ndyojo o sacuaha ngu xondyojo. Má me sacuaha ngu cahndë his-
can cuitejñahma tsëhë xuta xi chohovëë ná. Tsajin mé cuma ná.
Squindáya rë Nina xi cuisecoo ná me. Me vëhë vechu cjuatacun

rë me. Vëhë xi meje rë xi ngayejen ni ngayaan nihña jyë nihña hnga me. Hane vaxëtje naja me.

Ngahan ne, hatuxa fehya rë me favor xi cuisecoo ná me hya xi cuinduva tu mé ni cjuacjintacun xi cuatju cumá. Hane me vëhë ne, hatuxa visecoo ná me. Xi camá ná ne, hatuxa tsiquehen ná condra naha. Hane hya caféhya rë Nina favor xi cuisecoo ná me. Hane xi cahndë me cjua xi cachjá ne, camacjan rë me cojo condra naha. Sehe canduva me cavaxëtje ná me tsëhë condra naha. Jemu hñu camaha ni ngahñu rë me xi cuacun vëhë, peru Nina ne, cavaxëtje ná me.

Nina ne, vëhë me xi tsajin mé casahme cojo sá xi cuatjin choho tisahmi xuta jan cojo ná, ta tsëhë xi ngahan ne, hatuxa vetahárcu yëjë ni cjua rë ley rë Nina. Hane ngatsë rë vëhë xi cuatjin visecoo ná me. Cuatjin xcusun rë me. Jemu ndaja me cojo xuta xi ndaja me, hane cjan rë me cojo xuta tsehen. Me vëhë ne, cjuaquixi xi hatuxa cavisecoo jain ná me.

Yëjë xi vejñacacun Nina xi sahmi me ne, hatuxa ndaja sahmi chihin me. Hacuaha tyjahi me. Nina ne, sahmi me cuidadu xuta xi mangucacun cojo rë me. Hacuaha me vëhë cavisecoo ná me xi cacaa ná catsinguijne cjuatacun rë yëjë condra naha. Vëhë xi

suá nacuechji rē me, hacuaha sē tsēhē me yējē nixtin xi cuitejña cjuahñu.

Ngu nga cantu xi catsindaja David ne, chja xi nihña jyē nihña hnga Nina. Cantu jan ne, catsindaja me nixtin hya xi cafehe caxa ximinchacun ngajan Jerusalén. Cantu jan ne, catsihindu me cahntsua libru tjun rē Crónicas. Cjua vihi ne, ngu jo cjua rē cantu vë:

¡Sen ngu xi tahan nacuechji rē Nina, hacuaha tahancuendan rē yējē xuta tsēhē yējē cjuandaja xi casahmi Nina! ¡Sen tsēhē Nina hacuaha ningatahantacuun tsēhē xcusun xi fircun naja chutsejen xi casahmi me!

Nina ne, catsichayaain me cjua xi cachja me cojo xutachanga naja nima Abraham, Isaac cojo Jacob. Cachja me xi sua me yējē nangui ladu tsēhē Canaán xi cjuahatsja yējē xuta xi tjē rē me xi cuacun jan; hane casua jain naja me ngayaan nangui vëhë.

¡Tahancuendan rē yējē xuta jingujyē ni ngasunhdē xi Nina ne, me vëhë catsindaja me yējē ngasunhdē. Sacuaha nina xi faharcun yahnga xuta quihndē ne, suva ni ngu xcusun má, tsajin mé xi ma sahmi xcusun jan! ¡Quihndē ne, yējē ni xi tjin ngasunhdē

cojo yějě ni xuta tsěhě ngasunhdě ne, catjaharcun me Nina,
tsěhě xi me vėhě catsindaja me ngasunhdě!

Cuyá cuichjá xi yějě ni me catisahmi jyě, catisahmi hnga me Ya-
hvė yějě nu yějě nixtin. Ta Nina naja cuatjin hmi rě, má me
Nina rě xuta tjě rě Israel!

Libru rě Samuel xi majo, capítulo can jyan ne, sacu naja cantu
vihi xi catsindaja David hya xi chuva sa nixtin xi cueya me:

Ngahan David ne, ngahan xi casahmi ná Nina ngu xuta xi matit-
jun tsěhě yějě xuta nangui Israel. Hacuaha ngahan ne, xuta xi sě
tsěhě Nina. Hasen rě Nina ne, vėhě casua ná cjua xi meje rě xi
cuichjá.

Nina ne, chja me ta, sá xi tjin ngu xuta matitjun xi ndaja visiajmi
me ndiya rě cjuaquixi cojo yějě xuta nandya rě me, hane sá xi
tjin rě me cjuajeya cojo ley rě Nina ne, sehe sahmi Nina xi yějě
xuta xi cuitexa me ne, chuya rě me tsěhě me. Jemu sahmi me xi
cuisehen cjuasua xahasen rě xuta jan. Cjuasua vė ne, cumá
sacuaha má naja ngu tajñu hya xi jemu ndajyihı camaha ni tsěhě
xi sehe cavatju cavaha tsi hane cuetjucaa tsuhi ne, cun xcuen
xcuen xca nguijña.

Yějě xuta naha ne, jemu mangucacun me cojo Nina. Hacuaha casahmi Nina cojo ná ngu compromisu xi tsajin nixtin cuijnetaha. Peru yějě xuta xi vetaharcuaain me tséhě Nina ne, tsajin mé machjiréhě me. Xuta jan ne, má me sacuaha tsja rě ya nahya ta hisca tsacjun xuta cjuaha me cojo tsja me. Hane hya xi cumá ne, chaquin ni, cuma machjiréhě.

Salomón, quihndi rě David má me majyan xuta xi matitjun tséhě yějě xuta nangui Israel

(1 Reyes 1:1-2:12; 1 Crónicas 29:22b-30)

Hya xi ha jemu changá camá David, me xi matitjun jan ne, hatuxa jemu hnchan rě me hisca tsajin hacutjin cuma xi cuma hasu rě me. Hane xi cavutsejen ngujo xuta xi sahmi xa rě me xi cuatjin má rě me ne, cachja me xi cuinchise rě ngu na nixti xi jemu ndajyihi xi sahmi na mé cuidadu hacuaha cjuaña tangun na cojo rě me, cojo sa xi cuisehen rě me hitsě hasu rě na. Cuatjin cachja me. Hane David ne, cachuya rě me cjuajjan, hane casacu rě me ngu na xi hmi rě Abisag.

Quihndi tjún rē quihndi rē David xi tacu cuaha cha cjuahñu ne, Adonías hmi rē cha. Jemu ndajyihí camahan ní cha, peru hacuini xuta ndaja cha ta nahmi rē cha ne, hatuxa catsinguixiin me cjuatacun rē cha. Hane tsēhē xi tivutsejen cha xi ha jemu changa camá nahmi ra hacuaha jemu ndaya tjincacun me ne, cavejñiacacun cha xi sahmi cha ngahñu xi cuisehen cha cahndē matitjun rē nahmi rē cha. Cuatjin camá xi cavetsihin casahmitangun cha xuta ladu rē cha. Hya xi camá ne, sehe cavanguise cha Joab, me xi má capitán tsēhē sindadu rē David, hacuaha cavanguise cha Abiatar me xi má nahmi cojo sá xi sua me cha ngahñu. Hane cachja catsijo me xi cuisecoo me cha. Peru Sadoc, ngu me xi hacuaha má nahmi, cojo profeta Natán, cojo capitán Benaía, cojo yahnga me xi sahmi me cuidadu rē David ne, miji cuisecoo me Adonías. Hya xi camá ne, cha Adonías ne, casahmi cha ngu suhi hiscan ngu nandya xi hmi rē Rogel. Sehe casahmi cha invitar yējē xuta tjē rē Judá cojo hntsē cha. Peru ngu ni hntsē cha xi hmi rē Salomón ne, casahmii cha invitar. Hacuaha casahmii cha invitar Natán. Hacuaha hisca ngu sindadu xi ladu rē David, me xi matitjun jan ne, casahmii cha invitar.

Hya xi camá ne, camachaya rë Natán cjuatacun rë Adonías. Sehe casacuse rë me hacutjin cuetsunya cjuatacun xi tjinchihin rë Adonías. Quiji cachja me cojo na Betsabé, naa rë Salomón, cojo sa xi na vëhë ne, sua cuenda na David xcusun xi tijima. Cachja Natán cojo na Betsabé xi meje rë xi tsinguitsjen rë na David xi David ne, casua me cjuarë me xi Salomón cumá me xuta xi matitjun hya xi me vëhë cuetjuxin me. Hane cuatjin casahmi na Betsabé jan. Quiji cachja na cojo me xi matitjun jan yëjë cjuarë xi casuacuada Natán na. Jinguyëjë rë xi tichja na cojo rë David ne, hacuaha ngajan cavisehen



Natán. Hane casua me ngahñu rë yějě cjuá xi tichja na Betsabé jan. Ngajan xi David ne, cajindaya me Benaía cojo Sadoc cojo Natán, hane cuitjin cachja me:

—Tinújun cojo cha Salomón, sehe catijin cha chu mula naha. Sehe tangun cojo cha ngajan Gihón. Hane xi cjuhun ngajan ne, catitejnu Sadoc cojo Natán aceite rcu cha quihndi naha vë cojo sá xi cumatsejen xi ngahan cuitéxa xi cha vëhë má cha ngu xatsë xuta xi matitjun. —Cuatjin cachja David cojo me.



Hya xi camá ne, Sadoc cojo Natán cojo Benaía ne, casahmí me sacuatjin cavitexa David me. Hane ngayëjë ngarca xuta xi quiji cavutsejen me xcusun xi camá jan ne, cachuya rë me. Cajindaya me cachja me xi vincha me viva rë Salomón me xi matitjun jan.

Adonías cojo amigu rë me jan ne, sehe cajnetaha cajinë me niñu hora xi cahndë me cjuandya vë. Hacuaha hora vëhë ne, cafehe cha quihndi rë Abiatar, hane casuacuenda cha xi David ne, cachja me xi Salomón cumá me xuta xi matitjun nixtin xi cjuinijin sa. Hora xi cahndë yëjë me xi siu suhi cojo Adonías cjua jan ne, catsacjun me camá ta vëë me xi xcusun xi casahmi me ne, condra rë David má. Hane cavetju me tsëhë ngajan, cavanga me cafe me ndava me jima ngu me. Peru cha Adonías ne, tsacjun cha cuya cha ndava cha. Vëhë xi quiji cha yungun rë Nina hane ngajan cavahñu cha yuju rë ngasunscun. Cuatjin casahmi cha ta cavitexa Nina xi ngu xuta tjë rë Israel ne, cuma cjue me cuahahñu me yuju rë ngasunscun jan xi cjuehya rë me Nina favor xi tsajin yo tsiquehen rë me. Ngajan xi Salomón ne, cachja me xi tsiquiin me cha, peru ha quihndë tsajin mé cjuandya sua cha me. Sehe catje cha ndava cha.

Hya xi ha camachaya rē David xi ha jima tiña nixtin xi cueya me ne, casua sa me ngujo conseju Salomón, me xi cumá xuta xi matitjun jan. Cuitjin cachja me cojo rē me:

—Ngahan ne, machaya ná ta ha jemu camatiña nixtin xi cueya. Quihndē ne, meje rē xi tejtingutacuin hacuaha naxe nguijna yojo riji. Sá xi hatuxa cuetehercui yějē cjua rē ley rē Nina ne, tsajin mé cuatji cumá. Sá xi ndaja cuetehercui ne, Nina ne, sahmichihin me compromisu xi casahmi me cojo ná hya xi cachja me xi ngu quihndi naha ne, hatuxa cumá ngu xuta matitjun tsēhē yějē xuta nangui Israel.

Hacuaha cachja David xi meje rē xi sahmi Salomón castigu Joab tsēhē xi cuatjin catsiquehen me general Abner cojo general Amaza.

David ne, ha tjin rē yachan nu xi má mé xuta matitjun tsēhē yějē xuta nangui Israel hya xi cahme me. Hane nixtin hya ne, Salomón quihndi rē me ne, me vĕhē camá me xuta matitjun xi quiji sa. Jercu ngu xuta matitjun hñu camaha ni camá Salomón ta tsēhē xi Nina casahmi me xi ndaja cavetju tsēhē Salomón.

Salomón ne, jemu ndaja casahmi me gobiernu yějě xuta tsěhě nangui Israel

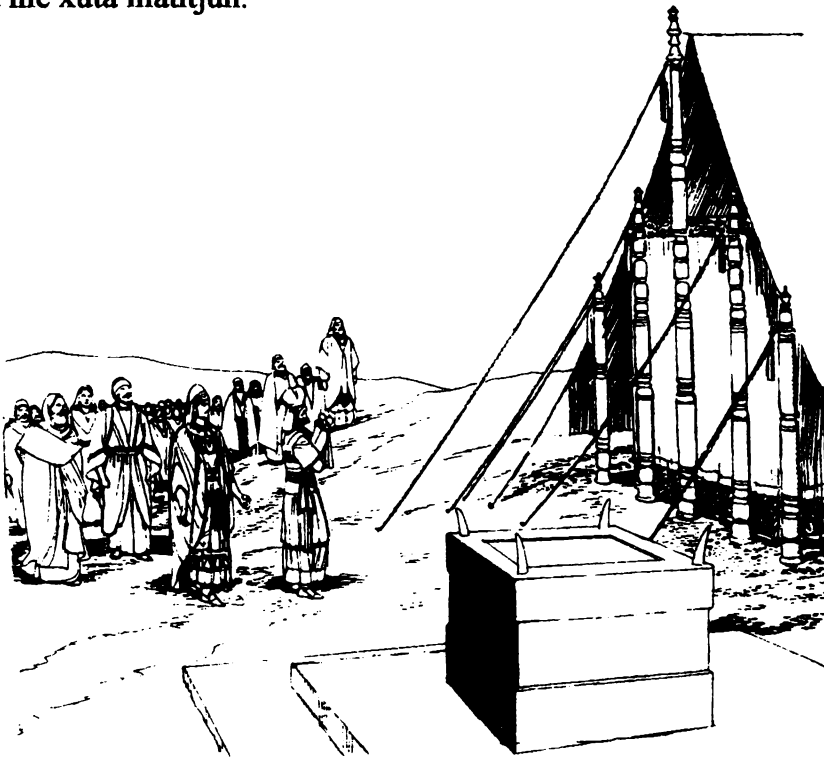
(1 Reyes 2:13-4:34; 2 Crónicas 1)

Hya xi camá ne, sehe tu chuva nixtin xi cahme David ne, cha Adonías quihndi rě nima ne, quiji cavisiajmi cha cojo Betsabé, naa rě Salomón. Cafehya cha favor cojo rě na vėhě xi cuichja na cojo quihndi rě na xi sua me cahndě xi cuixan Adonías cojo rě na Abisag jan, na xi casahmi cuidadu rě David ngujo nixtin sa xi cavejña me cjuahñu. Hane Betsabé ne, quiji cafehya na cjuv vėhě cojo Salomón. Peru xi cahndě Salomón cjuv xi cachja naa rě me ne, jemu camacjan camaha ni rě me, hisca cavitexa me ngu sindadu rě me xi cjue tsiquehen rě cha Adonías. Hane cuatjin casahmi me. Cuatjin casahmi Salomón ta ha vėě me mé má cuatjin meje cuixan cha Adonías cojo na Abisag. Catsingatahacacun cha Adonías xi cuechú nixtin ne cumá cha ngu xatsě xuta xi matitjun hane sá xi cafaha cha chjuun rě me xi camatitjun ne, vėhě sua ngahñu rě cjuatacun vė.

Hya xi camá ne, ngutjen ni quiji Salomón cavisiajmi me cojo nahmi Abiatar ngajan Jerusalén ta hacuaha cavisecoo Abiatar cjuandya xi meje sua nima Adonías. Catsingatjiin me sindadu xi tsiquehen rë nahmi jan ta tsëhë xi hacuaha cavisecoo me David, nahmi rë Salomón. Peru cafaxin rë me xa rë me hane sehe cachja Salomón cojo rë me xi tjin xi cuetju me tsëhë Jerusalén, cuya me nangui rë me. Sacuaha Abiatar jan ne, tjë rë nima Elí má me. Vëhë xi cjuatacun vëhë casahmi xi cavetjucaa cjuaxi cachja Nina condra rë xuta tjë rë Elí.

Hane hya xi camachaya rë capitán Joab xcusun xi casahmi Salomón cojo Abiatar ne, jemu catsacjun camaha ni me camá. Sehe quiji me yungun rë Nina, hane cavahahñu me yuju rë ngasuncun cojo sá xi cjuehya rë me Nina favor xi tsajin yo tsiquehen rë me. Cuatjin casahmi me ta tsëhë xi me vëhë ne, hacuaha cojo me cavisecoo me cjuandya xi meje sua nima Adonías. Peru caveni ta Salomón ne, catsingatju me capitán Benaía xi cjue tsiquehen me Joab ngajan ni. Cuatjin casahmi Salomón ta cuatjin cavitexa nima nahmi rë me xi cuatjin sahmí me ta tsëhë xi Joab catsiquehen me general Abner cojo general Amasa. Hya xi cahme xuta jan ne,

Salomón ne, ha quihndë tsajin mé cjuandya casua me yojo rë me cojo xuta xi meje cjuahataha cahndë rë me xi má me xuta matitjun. Yějë ni xuta tjë rë Israel ne, catsingatihin me Salomón xi cuejña me xi má me xuta matitjun.



Hya xi camá ne, jemu chuva nixtin sa ne, casahmitangun Salomón yějë xuta tséhë nangui Israel. Sehe quijicojo me xuta jan

ngajan nandya Gabaón, nandya hiscan cavejña yungun tsjian rë
 Nina. Hane ngajan catsiquehen Salomón sacuaha ngu mil chu xi sua
 me ngu cjuatjo tjinchihin cojo Nina. Hane xi cachuya rë Nina
 cjuatjo rë me ne, nguixun hya ne, cavinenguisse Nina me cjuua vihi:

— ¿Mé xi meje ri xi suá ri? —Cuatjin cavinenguisse me.

Hane Salomón ne, cuitjin cafayangui me:

—Ngayun canihñu xi camá ngahan ngu xuta matitjun. Cuatjin
 canihñu handasa xi jemu chuva nixtin naha hacuaha tsajin ná
 cjuatacun. Xi meje ná ne, xi tisecuun ná xi cumá ngahan ngu xuta
 vechú cjuatacun rë cojo sá xi hvë sá xi ndatjin o sá xi ndajintjin ngu
 cjuatacun. Vëhë meje ná cojo sa xi ndaja cuma cuitéxa rë xuta nuju.
 —Cuatjin cafayangui me.

Nina ne, jemu cachuya rë me cjuua rë Salomón, hane cuitjin
 cachja Nina cojo rë me:

—Sacuaha xcusun rë xuta ne, fehya ná me xi cuisécoo rë me xi
 tsiquehen me condra rë me, o sá tsajin ne, fehya ná me xi jemu jyë

nixtin cuejña me cjuahñu cojo sa xi cumá me ngu xuta nchina xi jercu quisunhnga cjua tsëhë. Cuatjin xcusun rë xuta. Peru ngaye ne, jemu ndaja cjuatacun riji, ta cahndë rë xi chjahye ná vëhë ne, tu cachjahye ná xi cuisécoo ri cumá ngaye ngu xuta xi jemu vechú cjuatacun rë. Vëhë xi quihndë ne, sacu ri xi cachjahye ná. Sacu jain ri peru hacuaha sacu ri jingu sa xcusun xi cachjahyiin. Cuma ngaye ngu xuta nchina hacuaha jemu quisunhnga cjua riji tsëhë yëjë ngasunhndë. —Cuatjin cachja Nina.

Sehe tu hitsë nixtin cavatju ne, cafehe jo yachjin cavisiajmi na cojo Salomón xi sahmi cuenda me ngu cjuacjintacun xi tjin rë na. Na xi cuacun jan ne, ngu ndihya ni siu na. Hane catsijo ni na ne, catsin rë na quihndi jima ngu na ngu nixtin ni. Peru ngu nguixun ne, cahme ngu quihndi. Peru jo cjua tjin ta, catsijo na chja na ta quihndi rë na ne, hacui quihndi xi tacun quicun. Hane meje rë xi cuichja me xi matitjun jan jarë na xi tichja na cjuaquixi. Hya xi cahndë Salomón cjua rë catsijo ni na xi cuacun jan ne, cachja me cojo xuta xi visecoo rë me xi catijaha me ngu quicha, sehe cuatëcja me quihndi xi quicun jan, hane ngu ngu rcui quihndi jan catisua rë me

catsijo ni yachjin jan. Cuatjin cachja Salomón. Hane xi cahndë na xi naa jain rë quihndi xi quicun jan cjua vë ne, cuitjin cachja na:



—¡Xi caniquun quihndi naha! Nihñu favor ne, xi canicuun quihndi naha! Catji cojo suva na vë. —Cuatjin cachja na.

Cuatjin cachja na ta tsëhë xi hmucacun na quihndi rë na. Vëhë xi hitsë sa ndaja xu xi na xingu cjuecojo na quihndi xi cumá rë xi

tsiquehen me quihndi. Peru na xingu ne, cachja na xi cuma xticja quihndi. Cachja na xi chichihin cuetjun xi cuatjin: sacuiin rē na quihndi peru hacuaha sacuiin rē na xingu. Ngajan xi Salomón ne, cuitjin cachja me.

—Ngajan tjin cjuaquixi. Na xi cama yuma rē tsēhē quihndi vē ne, na vēhē tuhun rē na quihndi ta na vēhē xi naa rē quihndi na.

—Cuatjin cachja me.

Hane cuatjin camá.

Hya xi camá ne, xi cahndē xuta tjē rē Israel chuva rē xi casahmichihin Salomón cjuacjintacun vēhē ne, cavacun rē me xi Nina casua jain rē Salomón cjuatacun xi cuatjin jemu vechu cjuatacun rē me.

Cahntsua yējē nu xi Salomón casahmí me gobiernu ne, yējē ni xuta tsēhē nangui Israel ne, caviyuju me cojo cjuandaja cjuajeya. Hya ne, jemu cjín nación xuta xi siu tahandee rē nangui rē me ne, cavechjitje me. Hacuaha hya ne, ha quihndē tsajin yo casahmi si cojo xuta nangui Israel. Hane Salomón, me xi matitjun jan ne,

cavechu jain nixtin xi jemu nchina camá me. Jemu cjín chu naxin cojo cjín carreta caviyuju rē me. Hacuaha jercu cjín xichine tjin rē me. Cojo yějē vĕhĕ ne, nu xi Salomón camá me xuta matitjun ne, jercu camiji xcun cjuatacun rē xuta cojo cjuanchina rē xuta jingujyĕ ni nangui Israel. Ha xin nga xi Salomón ne, jemu cavechutaha cjuatacun rē me. Jercu ma tsihindu me. Jercu cjín camaha ni cjuatacun catsihindu me. Hacuaha cjín cantu catsihindu me. Hacuaha jercu cavutaya me sá tsĕhĕ xca nguijña o sá tsĕhĕ chu. Quiji cjua rē me hiscan nangui xi siu tahandee rē, hane xuta nangui jan ne, cafehe me xi machaya rē me cjua rē Salomón. Hane yějē ni me jan ne, canduva cojo me cjuatjo.

